

PROTOKOLL

aufgenommen bei der am Montag, dem 24. Juni 2024 im Stadtamt Ternitz stattgefundenen Sitzung des Gemeinderates.

Anwesend waren: von der SPÖ:
Bürgermeister Mag. Christian Samwald, Vizebürgermeister KommR Peter Spicker, die Stadträte Erik Hofer, KommR Martina Klengl, Daniela Mohr, Ing. Michael Riedl, Jeannine Schmid, BA, BSc, Andreas Schönegger und Gerhard Windbichler und die Gemeinderäte Verena Dörner, Gerhard Graf, Franz Gruber, Julia Lipkovics, Petra Kargl, Patrick Kurz, Mustafa Polat, Bernd Seitler, Irmgard Selhofer-Dissauer, Kristin Stocker, Stefan Taferner, Andreas Walcha, Bennet Wagner und Kordula Womser;
von der ÖVP:
Stadtrat Karl Pölzelbauer und die Gemeinderäte Günter Daxböck, Thomas Huber, Brigitta Ulreich und Beate Wallner;
von der FPÖ:
Stadtrat Erwin Scherz und Gemeinderat Roland Schallert (ab Tagesordnungspunkt VI.)
von den NEOS:
Gemeinderat Mag. Ilhami Bozkurt;

Entschuldigt abwesend waren: die Gemeinderäte Mag. (FH) Renate Eder, Klaus Hainfellner und Christoph Wagner (alle SPÖ), Martin Kurz (FPÖ), Mag. Anna Spies (BüLi) und Birgit Ehold-Wlassak (NEOS)

Als Schriftführer fungierte Stadtdirektor Mag. Gernot Zottl.

Bürgermeister Mag. Christian Samwald übernimmt den Vorsitz, begrüßt die Anwesenden, stellt fest, dass die Sitzung nachweislich und rechtzeitig eingeladen wurde und eröffnet die Sitzung um 17.00 Uhr.

Vor Eingang in die Tagesordnung teilt der Bürgermeister mit, dass der Tagesordnungspunkt X./Geschäftsgruppe IX/10. „Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Kostenübernahme der § 57 a-Überprüfung des TMB“ von der Tagesordnung abgesetzt wird.

Weiters teilt der Bürgermeister mit, dass folgende Dringlichkeitsanträge eingelangt sind:

1. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 19.6.2024

Bürgermeister Mag. Samwald lässt darüber abstimmen, ob dem eingebrachten Antrag die Dringlichkeit zuerkannt werden soll. Der Gemeinderat beschloss mit allen Stimmen, dem Antrag die Dringlichkeit zuzuerkennen und wie folgt zu reihen:

Dringlichkeitsantrag der Geschäftsgruppe IX

Tagesordnungspunkt X, Ziffer 12

2. Seitens der ÖVP-Gemeinderatsfraktion

Resolution zur Weiterführung der Mülltrennung von recyclebaren Altstoffen durch den Reinhaltverband Grüne Tonne im Bezirk Neunkirchen

Bürgermeister Mag. Samwald lässt darüber abstimmen, ob dem eingebrachten Antrag die Dringlichkeit zuerkannt werden soll. Der Gemeinderat beschloss mit allen Stimmen, dem Antrag die Dringlichkeit zuzuerkennen und wie folgt zu reihen:

Dringlichkeitsantrag der Geschäftsgruppe IX

Tagesordnungspunkt VIII, Ziffer 5

Auf Grund der Einladungskurrende, der Absetzung eines Tagesordnungspunktes und der eingebrachten Dringlichkeitsanträge hat die Tagesordnung der heutigen Sitzung folgende Fassung:

Tagesordnung

I. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 21. Mai 2024

II. Bericht des Bürgermeisters

III. Anträge der Geschäftsgruppe I

1. Tierschutzverein Schwarzatal, Gewährung einer Subvention

IV. Anträge der Geschäftsgruppe II

Schulangelegenheiten

1. Volksschule Stapfgasse, Errichtung einer Fluchtstiege

Verwaltungsangelegenheiten

2. Terner Lerncamp 2024 (Gratisnachhilfe)

V. Anträge der Geschäftsgruppe III

Finanz- und Vermögensverwaltung

1. 1. Nachtragsvoranschlag 2024

Kulturamt, Verwaltung

2. Verein „Event Kultur Ternitz“, Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses
3. Verein „Amici del Belcanto“, Ansuchen um Subvention
4. Erlebnisparkbad „Blub“, Liefervereinbarung Badechemie
5. Kunsteisbahn, Neufestsetzung der Tarife ab 1.4.2024

VI. Anträge der Geschäftsgruppe IV

1. Zuwendungen aus dem Fonds für soziale Härtefälle 2024
2. Subventionen, 2. Quartal 2024
3. Arbeiter-Samariter-Bund Österreichs, Gruppe Ternitz-Pottschach, Gewährung einer ao. Subvention 2024

VII. Anträge der Geschäftsgruppe V

1. Gründung eines Musikschulverbandes, Grundsatzbeschluss
2. Ankauf von VOR KlimaTickets MetropolRegion
3. Klimaneutralitätsfahrplan Pionier-Kleinstadt, Fördereinreichung

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe VII

1. NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Ternitz, Ansuchen um Subvention
2. Kostenbeiträge für die Erhaltung der Güterwege im Jahr 2024

IX. Anträge der Geschäftsgruppe VIII

Verwaltungsangelegenheiten

1. Bauhof, Ankauf LKW mit Hakengerät
2. Bauhof, Verkauf Salzstreuwagen Epoke
3. Straßenbenennung Rohrbach
4. Kündigung Übereinkommen Abholung der Papiertonnen

Dringlichkeitsantrag

5. Resolution zur Weiterführung der Mülltrennung von recyclebaren Altstoffen durch Reinhaltverband Grüne Tonne im Bezirk Neunkirchen

X. Anträge der Geschäftsgruppe IX

1. Subventionen an Sportvereine
2. Zuwendungen an Sportler
3. ATSV Ternitz, Sektion Tennis, Ansuchen um Instandhaltungsbeitrag
4. Bewegungsarena Ternitz/Lauf- und Walkingstrecken, Instandsetzung
5. Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Ternitz, Rechnungsabschluss 2023
6. Stadtmarketing Ternitz GmbH, Zuschuss
7. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Kostenübernahme der § 57 a-Überprüfung des ALF
8. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Zuwendung für die Reparatur des Feuerwehrunimog
9. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Kostenübernahme der jährlichen Wartung der Gastherme
10. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Kostenübernahme der Wartung der Gastherme
11. Freiwillige Feuerwehren der Stadt Ternitz, Kostenübernahme für die jährlich wiederkehrende Überprüfung gemäß AMVO § 8

Dringlichkeitsantrag

12. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 19. Juni 2024

XI. Anträge der Geschäftsgruppe X

1. Kostad Steuerungsbau GmbH, Arbeitsplatzförderung
2. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach
3. Freigabe der Aufschließungszone BB-A1 in der KG Rohrbach am Steinfelde

4. Abtretung einer Teilfläche ins öffentliche Gut der Stadtgemeinde Ternitz
5. Dienstbarkeitsverträge zur Errichtung von Trafostationen
6. Weiterführung der Klima- und Energie-Modellregion Schwarzatal, Phase V (07/2025 – 06/2028)
7. Übernahme der Verkehrsfläche KG Pottschach Parz. 674/5
8. Entlassung einer Teilfläche vom öffentlichen Gut Parz. 1101/8 KG Pottschach
9. Versicherung, Gemeinde-General-Polizze für Geschäftsgebäude, Gemeindehaftpflicht und Rechtsschutz

XII. Anträge der Geschäftsgruppe XI

1. NÖ Landeskinderärten Ternitz, Festsetzung Menüpreis
2. Neubau Kindergarten Webereistraße, Vergabe der Außenspielgeräte
3. Neubau Kindergarten Dr. K. Renner-Straße, Lieferung und Montage der Außenspielgeräte

XIII. Anträge der Geschäftsgruppe II (nichtöffentl. Teil)

1. Sprengelfremder Schulbesuch

XIV. Anträge der Geschäftsgruppe IV (nichtöffentl. Teil)

1. Einzel-Zuwendungen aus dem Fonds für soziale Härtefälle, 2. Quartal 2024
2. Unterstützung für Menschen mit besonderen Bedürfnissen, 2. Quartal 2024
3. Kostenzuschuss für Sport-, Projekt- und Sprachwochen bzw. -tage, 2. Quartal 2024

XV. Anträge der Geschäftsgruppe VI (nichtöffentl. Teil)

1. Wohnungsvergaben

XVI. Anträge der Geschäftsgruppe VIII (nichtöffentl. Teil)

Personalangelegenheiten

Ergebnis der Beratungen:

I. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 21. Mai 2024

Der Bürgermeister stellt fest, dass gegen das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 21. Mai 2024 keine schriftlichen Einwendungen erhoben wurden. Das Protokoll gilt daher als genehmigt.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Mag. Samwald den Vorsitz an Vizebürgermeister KommR Spicker.

II. Bericht des Bürgermeisters

Festakt

Bürgermeister Mag. Samwald bedankt sich bei den Stadt- und Gemeinderäten für ihre Teilnahme am Festakt für seinen Vorgänger Rupert Dworak. Durch die fast vollständige Anwesenheit seiner unmittelbaren Wegbegleiter über die vergangenen Jahre, konnte Bürgermeister a.D. Rupert Dworak die ihm gebührende Wertschätzung erwiesen werden.

Stadtplatzfest

Das Stadtplatzfest kann als voller Erfolg bezeichnet werden. Lediglich am Samstagabend hat das Wetter versucht, einen Strich durch die Rechnung zu machen. Der Sonntag war, wie auch der Samstagnachmittag äußerst gut besucht. Der Bürgermeister bedankt sich auch hier für ihren Besuch bei den Stadt- und Gemeinderäten.

Nachtragsvoranschlag

In der heutigen Gemeinderatsitzung wird Vizebürgermeister KommR Peter Spicker einen Nachtragsvoranschlag zur Beschlussfassung vorlegen. Das im Finanzbeirat und im Stadtrat vorberatene Zahlenwerk beinhaltet erforderliche Anpassungen des Voranschlags für das Jahr 2024. Diese Anpassungen wurden einerseits durch vom Land Niederösterreich aktualisierte Kennzahlen erforderlich, andererseits befinden sich die Städte und Gemeinden derzeit in einer äußerst prekären finanziellen Situation. Während die automatisch einbehaltenen Abzüge, etwa für Sozialhilfe und die Krankenanstalten, immer weiter steigen, werden die Überweisungsbeträge sukzessive reduziert. Zu den Vergleichszahlen vom Vorjahr liegen die Überweisungsbeträge bis zur Jahresmitte 2024 schon fast eine halbe Million Euro zurück. Die zeitweilig enorm hohe Inflation ist hier noch gar nicht berücksichtigt.

Summer School

Die Ternitzer Summer School ist ein Erfolgsprojekt aus der Ära Dworak das weiter fortgesetzt werden soll. Unter der Verantwortung von Stadtrat Ing. Michael Riedl wird die Stadtgemeinde Ternitz auch heuer wieder die Gratsnachhilfe in den Sommerferien anbieten. Durch diese Gratsnachhilfe erhalten Schülerinnen und Schüler, die im vergangenen Jahr in einem oder mehreren der Hauptfächer in Schwierigkeiten geraten sind, kompetente Nachhilfe durch ein engagiertes Lehrerteam. Gleichzeitig werden die Familien durch die Gratsnachhilfe finanziell entlastet.

Ferialarbeit

In den heurigen Sommerferien bietet die Stadtgemeinde Ternitz 47 jugendlichen Mitbürgerinnen und Mitbürgern die Gelegenheit, im Rahmen einer Ferialarbeit in den Sommermonaten die ersten Berufserfahrungen zu sammeln. Überwiegend werden die Schülerinnen und Schüler bei der Schulreinigung eingesetzt, aber auch am Bauhof wird in den Sommermonaten auf ihre Unterstützung gesetzt.

PV-Projekt beim Umspannwerk

Nachdem die NÖ Landesregierung entgegen unseren Erwartungen trotz Vorliegen eines fertigen Photovoltaik-Projekts beim Umspannwerk entschieden hat, eine andere, weit weniger geeignete Fläche entlang der Wiener Hochquellenwasserleitung für Ternitz freizugeben, muss das „Umspannwerk-Projekt“ überarbeitet werden. Im derzeit dafür eingeleiteten Umwidmungsverfahren wurde nun die Stellungnahme zum sogenannten „Agri-PV-Projekt“ dem Amt der NÖ Landesregierung vorgelegt.

Wie richtig die Entscheidung im Sektoralen Raumordnungsprogramm für die Fläche beim Umspannwerk gewesen wäre, zeigt auch der Umstand, dass zwischenzeitlich von der EVN-Naturkraft noch weitere Flächen zum Projekt hinzugenommen werden können. Stadt und EVN versuchen somit, durch Projektsänderung eine Fehlbeurteilung aus St. Pölten in Ternitz zu beheben.

PV-Projekt Urbanhof

Ein weiteres Photovoltaikprojekt soll in Ternitz entstehen. Ein Neunkirchner Unternehmer möchte auf den freien Flächen zwischen der Rechengasse und der Flatzer Straße, gegenüber dem Lagerhaus, eine PV-Anlage mit einer Gesamtleistung von bis zu 2 MWp errichten. Hierfür wird Stadtrat Hofer heute die Freigabe der Aufschließungszone zur Beschlussfassung vortragen.

Müllentsorgung, Grüne Tonne

Mit Jahreswechsel wird das bisher genutzte Abfallentsorgungssystem der Grünen Tonne im Bezirk Neunkirchen eingestellt und an das System von Restösterreich angeglichen. Dies bedeutet, dass nun auch im Bezirk Neunkirchen der sogenannte „Gelbe Sack“ eingeführt wird. In diesen Gelben Sack sollen entsprechend dem ab Jänner 2025 geltenden Trennsystem Leichtverpackungen aus Kunststoff und Metall kommen. Darüber hinaus werden allen Haushalten verpflichtend Papiertonnen – diese allerdings kostenlos - zugewiesen. Dafür entfällt die derzeitige Grüne Tonne zur Gänze.

Das bedeutet, dass ein über Jahrzehnte äußerst erfolgreiches Modell abgeschafft und durch ein neues, weitaus aufwändigeres Modell ersetzt wird.

Bürgermeister Mag. Samwald betont, dass er das nicht nur aus umweltpolitischer Sicht für einen enormen Rückschritt hält. So werden durch das dann geltende System die Wertstoffe weniger präzise getrennt und eine zweistellige Zahl an Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Grünen Tonne in Breitenau werden ihren Arbeitsplatz verlieren.

Bürgermeister Mag. Samwald teilt weiters mit, dass er, wie alle anderen 43 Gemeinden des Bezirks Neunkirchen, zur Kenntnis nehmen muss, dass die jahrelangen wiederkehrenden Eingaben beim Umweltministerium nicht gefruchtet haben. Seitens des Ministeriums wurde mitgeteilt, dass das Trennsystem Grüne Tonne seit Anfang 2023 rechtswidrig ist und unverzüglich angepasst werden muss.

Der Bürgermeister berichtet weiter, dass es im Herbst eine intensive Informationskampagne geben wird, damit sich die Bürgerinnen und Bürger im neuen Abfalltrennsystem zurechtfinden können.

Klimaneutralitätsfahrplan

Auf Betreiben von Umweltstadträtin Daniela Mohr soll die Stadtgemeinde Ternitz bei einem Fördercall der Forschungsfinanzierungsgesellschaft (FFG) zur Erstellung eines Klimaneutralitätsfahrplans und Erlangung der Bezeichnung Klein-Pionierstadt einreichen. Hierbei handelt es sich um eine Nachfolgeaktivität zur auslaufenden e5-Mitgliedschaft. Die Verantwortlichen der Stadtgemeinde Ternitz erwarten sich von dieser Einreichung im Falle der Zuerkennung eine zielgerichtete Stärkung als Umweltvorbildstadt und nicht zuletzt auch den Zugang zu EU-Fördergeldern zur Umsetzung der noch auszuarbeitenden Maßnahmen.

Schnupperticket

Stadträtin Daniela Mohr wird heute den Ankauf von zwei sogenannten Schnuppertickets für die Metropolregion Wien-Niederösterreich-Burgenland vorschlagen. Diese beiden Tickets werden der Ternitzer Bevölkerung leihweise kostenlos zur Verfügung gestellt, gelten für den gesamten öffentlichen Verkehr in der Metropolregion und werden entweder online oder im Bürgerbüro am Stadtplatz zu buchen und abzuholen sein.

Glasfaserausbau

Die Verlegearbeiten für die Glasfaseranschlüsse der Ternitzer Haushalte schreiten zügig voran. Die flächendeckende Versorgung mit schnellem Internet ist auch für den Wirtschaftsstandort Ternitz unumgänglich.

Bürgermeister Mag. Samwald betont, dass gleichzeitig aber bewusst sein muss, dass die Straßenzüge nach Abschluss der Grabarbeiten wieder in einen ordnungsgemäßen Zustand versetzt werden müssen. Diese Investitionen werden Ternitz noch über Jahre begleiten.

Kindergartenbau

Zum Neubau der beiden Kindergärten in der Dr. Karl Renner-Straße und in der Webereistraße kann Bürgermeister Mag. Samwald nur Positives berichten. Die Gebäude samt Außenanlagen werden bereits im Juli fertiggestellt sein. In der heutigen Sitzung wird Stadträtin Jeannine Schmid bereits den Ankauf und die Montage der Außenspielgeräte zur Beschlussfassung vortragen. Die Stadtgemeinde Ternitz ist frühzeitig in die Planung eingestiegen, hat zeitgerecht mit dem Bau begonnen und wird rechtzeitig zum Beginn des kommenden Kindergartenjahres die neuen Kindergärten ihrer Bestimmung übergeben können. Während andernorts noch geplant wird, wird in Ternitz bereits fertiggestellt. Dafür gebührt Stadträtin Schmid ausdrücklicher Dank.

Projekt Lekkerland

Der Kaufvertrag für das Lekkerland-Areal wurde bereits Mitte April unterzeichnet. Dessen Inkrafttreten ist allerdings bedingt mit der Erlangung einer entsprechenden Wohnwidmung. Stadtrat Erik Hofer wird heute die dafür nötige Änderung des Raumordnungsprogramms für die Widmungsänderung zur Beschlussfassung vorlegen. Nach positiver Beschlussfassung und entsprechender Behandlung durch das Amt der NÖ Landesregierung soll in den Sommermonaten die erforderliche Widmung verordnet werden. Bürgermeister Mag. Samwald hofft, dass er noch in einer der beiden heurigen Gemeinderatssitzungen Konkretes zum Projekt berichten wird können.

Schloss Stixenstein

Wie alle Jahre lockt auch heuer wieder das Schloss Stixenstein mit seinen Veranstaltungen. Beginnend mit einer Vernissage am 11. Juli 2024, gefolgt von Klängen der AC/DC-Coverband bis hin zu den „Singenden Tratschweibern“ und einer langen Nacht der Gitarren ist auch heuer wieder für ein abwechslungsreiches Programm gesorgt. Vizebürgermeister KommR Spicker und das Team um Harald Brawenec freuen sich, bei den Veranstaltungen viele Besucher begrüßen zu können.

Zum Bürgermeisterbericht sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt, Huber, und Wallner, die Stadträte Schmid und Windbichler, Vizebürgermeister KommR Spicker und Bürgermeister Mag. Samwald.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Mag. Samwald wieder den Vorsitz.

III. Anträge der Geschäftsgruppe I

Stadtrat Erwin Scherz stellt folgenden Antrag an den Gemeinderat:

1. Tierschutzverein Schwarzatal, Gewährung einer Subvention

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Tierschutzverein Schwarzatal für den laufenden Betrieb (Versorgung der Tiere) für das Jahr 2024 eine Unterstützung in der Höhe von € 18.000,00 zu gewähren. Die Unterstützung wird in zwei Teilbeträgen zu je € 9.000,00 im Juli und im Dezember 2024 ausbezahlt.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

IV. Anträge der Geschäftsgruppe II

Stadtrat Ing. Michael Riedl stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

Schulangelegenheiten

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Vizebürgermeister KommR Spicker wegen Befangenheit den Sitzungssaal.

1. Volksschule Stapfgasse, Errichtung einer Fluchtstiege

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, nachfolgende Firmen mit der Errichtung eines Treppenturmes, welcher als zusätzlicher Fluchtweg dienen soll, zu beauftragen:

Malerarbeiten Stiegenhaus

Felix Spicker GesmbH
Gießergasse 16
2630 Ternitz

| | |
|--------------|-------------------|
| netto | € 4.019,88 |
| + 20 % MWSt. | € 803,98 |
| brutto | <u>€ 4.823,86</u> |

Fluchttüren

Weinzettl Fenster GmbH
Neunkirchner Straße 106
2700 Wiener Neustadt

| | |
|--------------|-------------------|
| netto | € 8.040,40 |
| + 20 % MWSt. | € 1.608,08 |
| brutto | <u>€ 9.648,48</u> |

Baumeisterarbeiten

Berl Bau
Lärchengasse 10
2630 Ternitz

| | |
|--------------|--------------------|
| netto | € 14.559,30 |
| + 20 % MWSt. | € 2.911,86 |
| brutto | <u>€ 17.471,16</u> |

Baumeisterarbeiten Fundamentplatte

Berl Bau
Lärchengasse 10
2630 Ternitz

| | |
|--------------|--------------------|
| netto | € 18.802,00 |
| + 20 % MWSt. | € 3.760,40 |
| brutto | <u>€ 22.562,40</u> |

Stahlkonstruktion Treppenturm

Stahlbau Reumüller
Dammstraße 16
2630 Ternitz

| | |
|--------------|---------------------|
| netto | € 117.275,00 |
| + 20 % MWSt. | € 23.455,00 |
| brutto | <u>€ 140.730,00</u> |

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Huber, Stadtrat Ing. Riedl und Bürgermeister Mag. Samwald.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Vizebürgermeister KommR Spicker in den Sitzungssaal zurück.

Verwaltungsangelegenheiten**2. Ternitzer Lerncamp 2024 (Gratisnachhilfe)****Antrag**

Der Gemeinderat möge beschließen, das „Ternitzer Lerncamp 2024“ (= Gratisnachhilfe) für SchülerInnen der 4. bis 8. Schulstufe in den Gegenständen Deutsch, Mathematik und Englisch in der Kalenderwoche 33 (12.8. bis

16.8.2024) in der Volksschule Dunkelstein durch Diplompädagoginnen mit einem Stundensatz von € 35,00 pro abgehaltener Stunde durchzuführen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

V. Anträge der Geschäftsgruppe III

Vizebürgermeister KommR Peter Spicker stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

Finanz- und Vermögensverwaltung

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderätin Dorner den Sitzungssaal.

1. 1. Nachtragsvoranschlag 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge, den vom Bürgermeister für das Jahr 2024 vorgelegten Entwurf des 1. Nachtragsvoranschlages 2024 gemäß §§ 75 der NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBl. 1000-0 i.d.g.F. wie folgt beschließen:

| | | |
|--------------------------|------------------------|----------------|
| a) Ergebnishaushalt | Summe Erträge | € 489.100,00 |
| | Summe Aufwendungen | € 688.300,00 |
| | | - € 199.200,00 |
| | Entnahmen Rücklagen | € 1.246.800,00 |
| | Zuweisung an Rücklagen | € 1.894.400,00 |
| | | - € 846.800,00 |
| b) Finanzierungshaushalt | Einzahlungen | € 1.269.700,00 |
| | Auszahlungen | € 1.442.900,00 |
| | | - € 173.200,00 |

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Huber, Mag. Bozkurt und Seitler, Stadträtin KommR Klengl, Vizebürgermeister KommR Spicker und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Kulturamt, Verwaltung

2. Verein „Event Kultur Ternitz, Ansuchen um Bewilligung eines Zuschusses

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein „Event Kultur Ternitz“ einen Zuschuss zur Belebung des kulturellen Lebens in der Höhe von € 15.000,00 (1. Teilbetrag) zu gewähren (Stadtplatzfest).

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Verein „Amici del Belcanto“, Ansuchen um Subvention

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Verein „Amici del Belcanto“ anlässlich der konzertanten Aufführung von „Poliuto“ am 13. April 2024 in der Stadthalle Ternitz mit verschiedenen internationalen Solisten eine Subvention in der Höhe von € 1.200,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderätin Lipkovics den Sitzungssaal, Gemeinderätin Dorner kommt in den Sitzungssaal zurück.

4. Erlebnisparkbad „Blub“, Liefervereinbarung Badechemie

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, mit der BWT Austria GmbH, Walter-Simmer-Straße 4, 5310 Mondsee, eine Liefervereinbarung lt. Beilage für die Anlieferung von Badechemie abzuschließen. Die Laufzeit des Vertrages beginnt mit 1.4.2024 und endet am 31.3.2027.

Liefervereinbarung lt. Beilage I

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Vizebürgermeister KommR Spicker.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Lipkovics in den Sitzungssaal zurück.

5. Kunsteisbahn, Neufestsetzung der Tarife ab 1.4.2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Tarife für die Sommernutzung wie folgt festzusetzen:

| | |
|---|---------------------------|
| Montag bis Freitag bis 22.00 Uhr | € 25,00 pro Stunde |
| Montag bis Freitag nach 22.00 Uhr, sowie Samstag | € 35,00 pro Stunde |
| Sonn- und Feiertag | € 45,00 pro Stunde |
| Turnier 0 – 4 Stunden Montag – Freitag | € 90,00 |
| Turnier 4 – 8 Stunden Montag – Freitag | € 180,00 |
| Turnier 0 – 4 Stunden am Samstag | € 130,00 |
| Turnier 4 – 8 Stunden am Samstag | € 260,00 |
| Turnier 0 – 4 Stunden an Sonn- und Feiertagen | € 170,00 |

| | |
|--|--------------------|
| Turnier 4 – 8 Stunden an Sonn- und Feiertagen | € 340,00 |
| Zusätzliche Kabinen in der Mehrzwecksporthalle pro Doppelkabine | € 30,00 pro Stunde |
| Reinigung der Spielfläche | € 30,00 pro Stunde |
| Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Vizebürgermeister KommR Spicker. | |
| Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen. | |

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kommt Gemeinderat Schallert in den Sitzungssaal und nimmt ab diesem Zeitpunkt an den Beratungen und Abstimmungen der Gemeinderatsitzung teil.

VI. Anträge der Geschäftsgruppe IV

Stadträtin KommR Martina Klengl stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Zuwendungen aus dem Fonds für soziale Härtefälle 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, jenen Gemeindegewohnerinnen und -bürgern mit geringem Einkommen und Hauptwohnsitz in Ternitz, deren Netto-Haushaltseinkommen die nachfolgend festgesetzten Richtsätze nicht übersteigt, einen einmaligen Zuschuss in Höhe von € 250,00 für Gruppe I und € 100,00 für Gruppe II zu gewähren.

Die Förderung wird jedem Haushalt nur einmal pro Haushaltsjahr und nach Maßgabe der vorhandenen Mittel gewährt. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Antragstellungszeitraum:

Montag, 2. September 2024 bis Freitag, 20. Dezember 2024

Auszahlungszeitraum:

Dienstag, 1. Oktober 2024 bis längstens Montag, 30. Dezember 2024

Die Auszahlung erfolgt durch Überweisung auf ein Bankkonto. In Ausnahmefällen (Person hat kein Konto bei einer Bank) kann die Auszahlung mittels Postanweisung bzw. Barauszahlung in der Hauptkassa erfolgen.

Richtsätze lt. Beilage II

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Vizebürgermeister KommR Spicker den Sitzungssaal.

2. Subventionen, 2. Quartal 2024

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den nachfolgend angeführten Vereinen und Institutionen im Jahr 2024 folgende Subventionen zu gewähren:

| | |
|---|------------|
| Pensionistenverband Österreichs, Ortsgruppe Ternitz | € 400,00 |
| Bezirkshauptmannschaft Neunkirchen, Kinder- und Jugendhilfe – ao. Subvention zur Durchführung der Ferienaktion „... ein Stück Ferien“ für Kinder aus bedürftigen Familien für 3 Kinder à € 700,00 | € 2.100,00 |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Arbeiter-Samariter-Bund Österreichs, Gruppe Ternitz-Pottschach, Gewährung einer ao. Subvention

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem Arbeiter-Samariter-Bund Österreichs, Ortsgruppe Ternitz-Pottschach, 2630 Ternitz, H. Czettel-Platz 1 G, für die Neanschaffung eines Rettungstransportwagens eine ao. Subvention in Höhe von € 20.000,00 zu gewähren.

Die Bedeckung erfolgt durch Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

VII. Anträge der Geschäftsgruppe V

Stadträtin Daniela Mohr stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Gründung eines Musikschulverbandes, Grundsatzbeschluss

Antrag

Das Land Niederösterreich hat eine Novelle zur Musikschulförderung erlassen. Die Rahmenbedingungen zur Erlangung einer Förderung für den Erhalt der Musikschule sind nun verstärkt an die Größe der Einrichtung geknüpft. Als Mindestmaß sieht die Novelle 300 geförderte Einheiten vor und präferiert die Gründung oder die entsprechende Erweiterung von Musikschulverbänden. Es erscheint daher dringend geboten, insbesondere mit der Musikschulgemeinde Wimpassing sowie mit den weiteren, von der Regionalmusikschule Ternitz und der Musikschule Wimpassing mitbetreuten Gemeinden das Einvernehmen zur Gründung eines Musikschulverbandes anzustreben.

Der Gemeinderat möge daher den Grundsatzbeschluss fassen, mit den potentiellen Verbandsgemeinden in Gespräche zur Gründung eines Musikschulverbandes einzutreten.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Huber, Stadträtin Mohr und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Vizebürgermeister KommR Spicker in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderat Polat verlässt den Sitzungssaal.

2. Ankauf von VOR KlimaTickets MetropolRegion

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, zwei VOR KlimaTickets MetropolRegion Wien, NÖ und Burgenland à € 860,00 anzukaufen. Die Tickets können von allen Bürgerinnen und Bürgern, die ihren Hauptwohnsitz in der Stadtgemeinde Ternitz haben, für einen begrenzten Zeitraum entliehen werden. Die Tickets können sowohl online über die Plattform www.schnupperticket.at als auch im Bürgerservice am Stadtplatz reserviert werden. Die Entlehnung und Rückgabe erfolgt beim Bürgerservice am Stadtplatz.

Im Falle einer anhaltend großen Nachfrage wird mit diesem Beschluss die Umweltstadträtin ermächtigt, zwei weitere Tickets ohne Beschluss durch den Gemeinde- bzw. Stadtrat anzukaufen.

Nutzungsbedingungen lt. Beilage III

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Daxböck, Mag. Bozkurt und Huber, Stadträtin Mohr und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Polat in den Sitzungssaal zurück.

3. Klimaneutralitätsfahrplan Pionier-Kleinstadt, Fördereinreichung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Stadtgemeinde Ternitz zum Förderprojekt der FFG, 3. Call, zum Thema „Klimaneutralitätsfahrplan Pionier-Kleinstadt Ternitz“ einreicht. Die Einreichung wird von der Ressourcen Management Agentur (RMA), Mag. Johann Daxbeck, 1030 Wien, Kölblgasse 17/30, durchgeführt. Die Leistungen der RMA sind kostenlos bzw. werden im Falle der Zuerkennung der beantragten Förderung mit der Fördersumme zur Gänze gegengerechnet. Eine erfolglose Einreichung bleibt für die Stadtgemeinde Ternitz kostenfrei.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt, Stadträtin Mohr und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

VIII. Anträge der Geschäftsgruppe VII

Stadtrat Karl Pözelbauer stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Ternitz, Ansuchen um Subvention

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Ternitz, für das Jahr 2024 eine Subvention in der Höhe von € 170,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Kostenbeiträge für die Erhaltung der Güterwege im Jahr 2024**Antrag**

Der Gemeinderat möge beschließen, für die Instandhaltung nachfolgend angeführter Güterwege Kostenbeiträge für das Jahr 2024 bereitzustellen:

1. € 500,00 an die Bringungsgenossenschaft Kehrweg, Obmann Gerhard Pinkl, Döpplinger Straße 45 A/5, 2630 Ternitz, für den „Kehrweg“ auf der Flatzer Wand
2. € 110,00 an die Bringungsgenossenschaft Flatzer Wand, Obmann Peter Zenz, Flatzer Straße 104, 2620 Ternitz, für die Forststraße „Flatzer Wand“
3. € 330,00 an die Wegebau- und Erhaltungsgemeinschaft Bromberg, Obmann Ernst Kainrad, St. Lorenzer-Straße 3 A, 2620 Ternitz, für die Forststraße „Bromberg“

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

IX. Anträge der Geschäftsgruppe VIII**Verwaltungsangelegenheiten**

Stadtrat Gerhard Windbichler stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Bauhof, Ankauf LKW mit Hakengerät**Antrag**

Der Gemeinderat möge beschließen, von der MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich GesmbH, Man-Straße 1, 2333 Leopoldsdorf bei Wien, einen LKW MAN TGS 26.400 6x2-4 BL mit MAN Hydrodrive 6x2H-4 inklusive MEILLER-Ladebrücke zum Aufziehen auf Hakengerät HIAB Multilift Ultima 18Z.46 und Winterdienst Vorbereitung, zu einem Gesamtpreis von € 331.715,12 inkl. MWSt. anzukaufen. Lieferzeit inkl. Aufbauteile ab Bestelldatum 73 Kalenderwochen.

Grundlage bildet das Angebot mit der Angebotsnummer 24-062b der MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich GesmbH aus dem BBG Rahmenvertrag GZ 2801.03481.013 (der Ankauf erfolgt über die Bundesbeschaffung GmbH).

die Bedeckung im Jahr 2025 ist durch Abhebung der Bauhofrücklage gegeben.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadträtin Mohr den Sitzungssaal.

2. Bauhof, Verkauf Salzstreuwagen Epoke

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, den gebrauchten Salzstreuwagen Epoke Trailer Compact Baujahr 1999 zum Preis von € 200,00 aus dem Fuhrpark des Städtischen Bauhofes Ternitz an Herrn Florian Tobler, Ortsstraße 28, 2620 Mollram, zu verkaufen.

Grundlage bildet das Angebot vom 17.5.2024 nach vorheriger Besichtigung.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

3. Straßenbenennung Rohrbach

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die neu geschaffene Straße in der Katastralgemeinde Rohrbach am Steinfeld, hinter der ehemaligen Spinnerei Rohrbach, mit „Spinnerei-Straße“ zu benennen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadträtin Mohr in den Sitzungssaal zurück, Stadtrat Hofer verlässt den Sitzungssaal.

4. Kündigung Übereinkommen Abholung der Papiertonnen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Übereinkunft für die Abholung der Papiertonnen mit der FCC Neunkirchen Abfallservice GmbH (Rahmenvereinbarung als ARGE im gesamten Bezirk) mit 31. Dezember 2024 zu kündigen. Die Aufkündigung erfolgt mit 30. Juni 2024. Die Kündigungsfrist beträgt 6 Monate.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Daxböck, Stadtrat Windbichler und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadtrat Hofer in den Sitzungssaal zurück.

Dringlichkeitsantrag der ÖVP-Gemeinderatsfraktion

5. Resolution zur Weiterführung der Mülltrennung von recyclebaren Altstoffen durch den Reinhalteverband Grüne Tonne im Bezirk Neunkirchen

Dringlichkeitsantrag

Der Gemeinderat der Stadt Ternitz möge beschließen, dass die im Anhang befindliche Resolution betreffend Weiterführung der Mülltrennung von recyclebaren Altstoffen durch den Reinhalteverband Grüne Tonne im Bezirk Neunkirchen an die Bundesregierung und an das Bundesministerium für Klima-

schutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie weitergeleitet wird.

Resolution lt. Beilage

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Huber und Mag. Bozkurt, die Stadträte Scherz und Windbichler, Vizebürgermeister KommR Spicker und Bürgermeister Mag. Samwald.

Im Zuge der Debatte stellt Vizebürgermeister KommR Spicker den Abänderungsantrag, dass anstelle der Resolution ein gemeinsamer offener Brief aller Fraktionen zum Inhalt des Dringlichkeitsantrages im Mitteilungsblatt 3/2024 abgedruckt werden soll. In diesem Brief an die Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Ternitz soll zur Abschaffung des Mülltrennsystems Grüne Tonne und der Einführung des Gelben Sackes Stellung genommen und schließlich aufgerufen werden, das neue System dennoch vollinhaltlich anzunehmen.

Dieser Abänderungsantrag wird einstimmig angenommen.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übergibt Bürgermeister Mag. Samwald den Vorsitz an Vizebürgermeister KommR Spicker. Stadträtin Schmid und Gemeinderätin Wallner verlassen den Sitzungssaal.

X. Anträge der Geschäftsgruppe IX

Bürgermeister Mag. Christian Samwald stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Subventionen an Sportvereine

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Subventionen an Sportvereine zu gewähren:

| | |
|--|------------|
| NÖ Berg- und Naturwacht, Ortsgruppe Gloggnitz Subvention für 2024 | € 100,00 |
| Österreichischer Touristenklub, Ortsgruppe Ternitz Subvention für Ausbesserungsarbeiten an der Gfiederwarte | € 2.000,00 |
| Alpiner Geselligkeitsverein Rohrbacherhütte Subvention für Baumfällung (Gefahr in Verzug) | € 200,00 |
| Akademie für Training und Entwicklung – Academy1.at Subvention zur teilweisen Abdeckung der Versicherung | € 300,00 |
| ESV Hintenburg Subvention zur Schaffung eines Lagerraumes | € 2.500,00 |
| ATSV Ternitz, Sektion Tennis Subvention für 2024 | € 1.200,00 |
| Subvention zur teilweisen Abdeckung der Winter-Hallenkosten | € 2.500,00 |

| | |
|---|------------|
| Subvention zur Jugendförderung | € 2.000,00 |
| Naturfreunde Pottschach | |
| Subvention für div. Reparaturarbeiten an der Hütte | € 500,00 |

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

2. Zuwendungen an Sportler

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, folgende Zuwendungen zu gewähren:

**Katharina Ochenbauer, geb. 13.6.2006, wh. 2630 Ternitz,
Listgasse 12
Shortcarving
ist in der Wintersaison 2023/24 bei internationalen FIS-Rennen
gestartet und konnte auch wieder FIS-Punkte einfahren** € 500,00

**Christoph Ochenbauer, geb. 13.6.2006, wh. 2630 Ternitz,
Listgasse 12
Shortcarving
ist in der Wintersaison 2023/24 bei internationalen FIS-Rennen
gestartet und konnte auch wieder FIS-Punkte einfahren** € 500,00

**Lara Teynor, geb. 6.1.2005, wh. 2630 Ternitz, Pottschacher
Straße 5 B
Grasskillauf
Mitglied des NÖ Landeskaders, Mitglied des ÖSV A-Kaders,
Teilnahme an Juniorenweltmeisterschaften, FIS- und Weltcup-
rennen** € 600,00

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat Pözelbauer den Sitzungssaal.

3. ATSV Ternitz, Sektion Tennis, Ansuchen um Instandhaltungsbeitrag

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, dem ATSV Ternitz, Sektion Tennis, für die Erhaltung der im Vertrag vom 1. April 2009 bezeichneten Flächen und Gebäude im Stadion Ternitz für das Jahr 2024 einen Instandhaltungsbeitrag in der Höhe von € 2.180,00 zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderätin Stocker den Sitzungssaal.

4. Bewegungsarena Ternitz/Lauf -und Walkingstrecken – Instandsetzung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, nach der Evaluierung und Kontrolle der Lauf -und Walkingstrecken der Bewegungsarena Ternitz die notwendigen Instandsetzungsarbeiten von der Firma Green Sports, Felix Ettinger, Zeileisstraße 6/14, 4600 Wels, lt. Angebot vom 25. März 2024 in Höhe von € 7.612,80 inkl. 20 % MWSt. durchführen zu lassen.

Die Bedeckung erfolgt über Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadträtin Schmid in den Sitzungssaal zurück.

5. Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband Ternitz, Rechnungsabschluss 2023

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, den Rechnungsabschluss 2023 des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Ternitz zur Kenntnis zu nehmen.

Der Rechnungsabschluss 2023 des Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverbandes Ternitz wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Stadtrat Windbichler den Sitzungssaal, Stadtrat Pölzelbauer kehrt in den Sitzungssaal zurück.

6. Stadtmarketing Ternitz GmbH, Zuschuss

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Stadtmarketing Ternitz GmbH für das Jahr 2024 zur Deckung der Unkosten zur Erstellung einer wirtschaftlichen Infrastruktur einen Zuschuss in der Höhe von € 30.000,00 zu gewähren.

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Daxböck und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Stocker in den Sitzungssaal zurück.

7. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Rohrbach, Kostenübernahme der § 57 a-Überprüfung des ALF

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kosten für die § 57 a-Überprüfung des ALF der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Rohrbach in der Höhe von € 134,30 zu 100 % zu übernehmen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Schallert den Sitzungssaal.

- 8. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Zuwendung für die Reparatur des Feuerwehrumog**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Döppling für die Reparatur des Feuerwehrumogs eine Zuwendung in der Höhe von € 4.733,86 (= 50 % der Kosten) zu gewähren.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

- 9. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-Döppling, Kostenübernahme der jährlichen Wartung der Gastherme**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kosten für die jährliche Wartung der Gastherme der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-Döppling in der Höhe von € 174,35 zu 100 % zu übernehmen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

- 10. Freiwillige Feuerwehr Ternitz-St. Johann, Kostenübernahme der Wartung der Gastherme**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kosten der Wartung der Gastherme der Freiwilligen Feuerwehr Ternitz-St. Johann in der Höhe von € 299,56 zu 100 % zu übernehmen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

- 11. Freiwillige Feuerwehren der Stadt Ternitz, Kostenübernahme für die jährlich wiederkehrende Überprüfung gemäß AMVO § 8**

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, für die Freiwilligen Feuerwehren der Stadtgemeinde Ternitz die Kosten für die jährlich wiederkehrenden Überprüfungen gemäß AMVO § 8 der motorkraftbetriebenen Tore, Seilwinden, hydraulischen Rettungsgeräte und Hebekissen durch die Ing. Helmut Kögl GmbH, Sicherheitsmanagement und Ingenieurbüro für Maschinenbau, Prof. Ernst-Siedlung 17, 2491 Neufeld, in der Höhe von € 3.724,22 (= 100 % der Kosten) zu übernehmen.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderätin Wallner in den Sitzungssaal zurück.

Dringlichkeitsantrag

12. Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss vom 19. Juni 2024

Der Vorsitzende des Prüfungsausschusses, Gemeinderat Mag. Ilhami Bozkurt, legt den Bericht über die Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss am 19. Juni 2024 vor.

Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes übernimmt Bürgermeister Mag. Samwald wieder den Vorsitz.
Die Gemeinderäte Walcha und Patrick Kurz verlassen den Sitzungssaal.

XI. Anträge der Geschäftsgruppe X

Stadtrat Erik Hofer stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. Kostad Steuerungsbau GmbH, Arbeitsplatzförderung

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Kostad Steuerungsbau GmbH, Schoellergasse 9, 2630 Ternitz, entsprechend der Vereinbarung eine Arbeitsplatzförderung für 13 Vollzeitarbeitsplätze in Höhe von € 13.000,00 zu gewähren.

Die Bedeckung erfolgt über Abhebung von der Betriebsmittelrücklage.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Stadtrat Hofer.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Schallert in den Sitzungssaal zurück.

2. Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach

Antrag

Der Entwurf über die Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Katastralgemeinde Pottschach war gemäß § 24 des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014, LGBl. 63/2016 durch 6 Wochen, vom 11.4.2024 bis 24.5.2024, am Stadtamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die betroffenen Grundeigentümer sowie deren unmittelbaren Anrainer wurden von der Auflage zusätzlich schriftlich verständigt.

Nach dieser Erörterung und dem Vortrag aller innerhalb der Auflagefrist eingelangten Stellungnahmen beschließt der Gemeinderat der Stadtgemeinde Ternitz folgende Verordnung zu erlassen:

Verordnung

§ 1 Gemäß § 25 Abs. 1 des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014, LGBl. 3/2015 i.d.g.F., wird das örtliche Raumordnungsprogramm in der Katastralgemeinde Pottschach abgeändert.

§ 2 Die im Flächenwidmungsplan als Aufschließungszone gekennzeichneten Teile des Baulandes dürfen erst dann zur Bebauung freigegeben werden, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

BKN-2,0-LSB-A24, KG Pottschach

- Vorlage eines vom Gemeinderat akzeptierten Bebauungsprojektes und Erschließungsprojektes, welches folgende Anforderungen erfüllt:
verdichtete, lärmschutzoptimierte Bebauung, funktionsgerechte Erschließung und Anschluss an das Geh- und Radwegenetz, funktionsgerechte Oberflächenentwässerung, ausgewogener Anteil an Grünräumen und beschatteten Flächen
- Sicherstellung der Umsetzung dieses Bebauungs- und Erschließungsprojektes sowie der flankierenden Maßnahmen zur Klimawandelanpassung durch einen Bebauungsplan
- Prüfung des Gefährdungspotenzials des Altstandortes sowie Sicherstellung der Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen bei Bedarf

BKN-A25, KG Pottschach

- Vorlage eines vom Gemeinderat akzeptierten Bebauungsprojektes und Erschließungsprojektes, welches folgende Anforderungen erfüllt:
funktionsgerechte innere Erschließung, funktionsgerechte Erschließung und Anschluss an das Geh- und Radwegenetz, funktionsgerechte Oberflächenentwässerung, ausgewogener Anteil an Grünräumen und beschatteten Flächen
- Sicherstellung der Umsetzung dieses Bebauungs- und Erschließungsprojektes sowie der flankierenden Maßnahmen zur Klimawandelanpassung durch einen Bebauungsplan
- Prüfung des Gefährdungspotenzials des Altstandortes sowie Sicherstellung der Umsetzung von Sanierungsmaßnahmen bei Bedarf

§ 3 Die Plandarstellung, die gemäß § 2 Z. 3 a der Planzeichenverordnung, LGBl. 8000/2-0, als Farbdarstellung ausgeführt und mit einem Hinweis auf diese Verordnung versehen ist, liegt im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

§ 4 Diese Verordnung tritt gem. § 59 Abs. 1 der NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBl. 1000, mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag in Kraft.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehren die Gemeinderäte Walcha und Patrick Kurz in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderat Bennet Wagner verlässt den Sitzungssaal.

3. Freigabe der Aufschließungszone BB-A1 in der KG Rohrbach am Steinfeld

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Aufschließungszone BB-A1 in der KG Rohrbach am Steinfeld zur Bebauung freizugeben und hierfür folgende Verordnung zu erlassen:

Verordnung

§ 1

Gemäß § 16 Abs. (4) des NÖ Raumordnungsgesetzes 2014, in der derzeit gültigen Fassung, ist die im geltenden Flächenwidmungsplan ausgewiesene Aufschließungszone BB-A1, KG Rohrbach am Steinfeld aufgrund der Erfüllung der im örtlichen Raumordnungsprogramm festgelegten Freigabebedingung:

„Gewährleistung der Herstellung des gegen Osten angrenzenden Grüngürtels als Lärm-, Sicht- und Staubschutz“.

für die Bebauung freizugeben.

§ 2

Diese Verordnung tritt nach ihrer Kundmachung mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag in Kraft.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Daxböck, die Stadträte Scherz und Hofer und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Bennet Wagner in den Sitzungssaal zurück.

4. Abtretung einer Teilfläche ins öffentliche Gut der Stadtgemeinde Ternitz

Antrag

Der Gemeinderat möge die Abtretung des Trennstücks (4) im Ausmaß von 15 m² lt. Teilungsplan mit der GZ 891, DI Edgar Bernhart, vom 16.10.2023 und die Zuführung dieses Trennstücks zum Gst. Nr. 1710/1, KG 23343 Sieding, Eigentümer Stadtgemeinde Ternitz-öffentliches Gut, beschließen.

Zusätzlich zu diesem Beschluss wurde zur grundbücherlichen Durchführung ein Abtretungsvertrag mit den betroffenen Grundstückseigentümern erstellt.

Teilungsplan lt. Beilage IV

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Stadtrat Windbichler in den Sitzungssaal zurück, Gemeinderat Huber verlässt den Sitzungssaal.

5. Dienstbarkeitsverträge zur Errichtung von Trafostationen

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, der Netz NÖ auf Teilflächen von folgenden Grundstücken die Dienstbarkeit zur Errichtung einer Trafostation einzuräumen:

| Gst. Nr. | Eigentümer | KG | Trafostation |
|----------|---|--------------------------------|-----------------------|
| 1282/1 | Stadtgemeinde Ternitz | 23335 St. Johann am Steinfelde | Straße d. 12. Februar |
| 1085/6 | Stadtgemeinde Ternitz | 23360 Pottschach | F. Gansterer-Gasse |
| 543/1 | Stadtgemeinde Ternitz | 23303 Dunkelstein | Moriglgasse |
| 925/2 | Stadtgemeinde Ternitz | 23318 Mahersdorf | Mahersdorfer Straße |
| 1083/57 | Stadtgemeinde Ternitz | 23360 Pottschach | Platanenstraße |
| 1710/1 | Stadtgemeinde Ternitz Öffentliches Gut | 23343 Sieding | Thann |

Verträge lt. Beilage V

Zum Antrag sprechen die Gemeinderäte Mag. Bozkurt und Daxböck und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Huber in den Sitzungssaal zurück.

6. Weiterführung der Klima- und Energie-Modellregion Schwarzatal, Phase V (07/2025 – 06/2028)

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen:

1. Die Weiterführung der Klima- und Energie-Modellregion Schwarzatal in der Periode 07/2025 – 06/2028 für drei weitere Jahre, Phase V
2. Die Gemeinde wird sich an der programmgemäßen Eigenmittelaufbringung mit jährlich € 0,80 pro Gemeindebürger (Basis 2023) im Zeitraum 07/2025 – 06/2028 beteiligen (Jahresbeitrag € 11.754,00, Gesamtbetrag € **35.262,00**, Betrag jeweils gerundet).

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

7. Übernahme der Verkehrsfläche KG Pottschach Parz. 674/5

Antrag

Der Stadtrat möge dem Gemeinderat empfehlen, die Übernahme der Parzelle 674/5 KG Pottschach von der Schwarzataler Siedlungsgenossenschaft zu beschließen. Die Fläche soll als Parkplatz und Retentionsfläche (Sickermulde) genutzt werden.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

8. Entlassung einer Teilfläche vom öffentlichen Gut Parz. 1101/8 KG Pottschach

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Teilfläche im Ausmaß von ca. 140 m² aus dem öffentlichen Gut zu entlassen. Diese Teilfläche soll dem Eigentümer des „Alten Feuerwehrhauses Pottschach“, Herrn Hans Jürgen Schober, übergeben werden. Die Kosten für die Teilung und Vertragsrichtung übernimmt Herr Schober.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

9. Versicherung, Gemeinde-General-Polizze für Geschäftsgebäude, Gemeindehaftpflicht und Rechtsschutz

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, mit der Wiener Städtischen Versicherung AG – Vienna Insurance Group, Schottenring 30, 1010 Wien, die Gebäudeversicherungen und die Inhaltsversicherungen aller Geschäftsgebäude der Stadtgemeinde Ternitz lt. beiliegender Aufstellung, sowie die Gemeindehaftpflicht- und Gemeinderechtsschutzversicherung abzuschließen.

Die Jahresprämie per 1.7.2024 setzt sich wie folgt zusammen:

Sachversicherungen

€ 157.171,55

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Haftpflichtversicherung | € 18.785,42 |
| Rechtsschutzversicherung | € 3.932,83 |
| gesamt | <u>€ 179.889,80</u> |

Aufstellung lt. Beilage VI

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes verlässt Gemeinderat Walcha den Sitzungssaal.

XII. Anträge der Geschäftsgruppe XI

Stadträtin Jeannine Schmid stellt folgende Anträge an den Gemeinderat:

1. NÖ Landeskindergarten Ternitz, Festsetzung Menüpreis

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, in den Ternitzer NÖ Landeskindergärten den Menüpreis mit € 3,80/Mahlzeit (brutto) festzusetzen.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Mag. Bozkurt und Stadträtin Schmid.
Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

2. Neubau Kindergarten Webereistraße, Vergabe der Außenspielgeräte

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Lieferung und Montage der Außenspielgeräte für den 3-gruppigen Kindergarten Ternitz Webereistraße an die Moser Spielgeräte GmbH & Co. KG, 5592 Thomatal 37, um Preis von netto € 60.544,00 (Skonto in Höhe von 3 % berücksichtigt) zu vergeben.

Der Antrag wird ohne Debatte mit allen Stimmen angenommen.

Vor Behandlung des nächsten Tagesordnungspunktes kehrt Gemeinderat Walcha in den Sitzungssaal zurück.

3. Neubau Kindergarten Dr. K. Renner-Straße, Lieferung und Montage der Außenspielgeräte

Antrag

Der Gemeinderat möge beschließen, die Lieferung und Montage der Außenspielgeräte für den 3-gruppigen Kindergarten Dr. K. Renner-Straße an die Moser Spielgeräte GmbH & Co. KG, 5592 Thomatal 37, zum Preis von netto € 61.055,50 zu vergeben.

Zum Antrag sprechen Gemeinderat Huber und Bürgermeister Mag. Samwald.

Der Antrag wird mit allen Stimmen angenommen.

Danach wird in den nichtöffentl. Teil der Sitzung eingegangen.

Schluss der Sitzung 19.51 Uhr

Bürgermeister:

Stadtrat:

Stadtrat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Gemeinderat:

Schriftführer: